RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Hanatsuki Hime
Volume 02
Chapter 005

SCANNER LACHILLE
TRANSLATOR ASAMIA
PROOFREADER BEA
EDITOR MYA
QC: LACHILLE

I think Siva can get away with just about anything even going on the dark path of Loli XDDD

- Lacaille

人気上昇中♥
悪魔＆踊り子の千一夜ロマン40p

花月姫

はなつきひめ

悪魔、借りたこの心臓
それでも刻まれるこの鼓動

響ワタル1stHC
「花月姫」
大反響発売中!!

響ワタル
Wataru Hibiki

zzz
This is a story about a long, long time ago at a land far far away
There was a girl with a splendid flower blooming on her chest.
that indicated the fact that she carried a devil's heart due to a contract.
it was the Hanatsuki mark
That was a flower mark that colors her chest.
However,
DOSH

STOP
URGH.
IT'S 100 YEARS TOO EARLY FOR YOU TO TRY TO KILL ME.
PRINCE RUSSET
I- I ADMIT DEFEAT
THUD
HMPH
LYS IS SUCH AN IDIOT
SHE'S GETTING ATTACHED TO YOU, LIKE A CAT, NOT EVEN KNOWING THAT YOU'RE THE DEVIL THAT WILL KILL HER!
ON A WHIM, THAT IS.
IT'S ONLY BECAUSE YOU AND THOR DON'T POSE ANY DANGER TO LYS THAT I'M LETTING YOU LIVE.
DON'T GET TOO CARRIED AWAY
Thor, the genie of the ring.

WE FINALLY CAME ALL THE WAY HERE
THAT'S RIGHT
Want to go at it?
Cuers
SHE'S SUCH AN IDIOT
THAT DAY
EVER SINCE I APPROACHED HER WITH THE INTENTION OF KILLING HER
THOSE ARE THE FIRST EMOTIONS THAT I EXPERIENCED
I'M COLD I'M SCARED

...Eleven years ago...
flap
flap
flap
flap
I HEARD THAT HUMAN CHILDREN THAT DON'T HAVE NORMAL BIRTHS
ARE SAID TO BE PUNISHED BY GODS, AND THEY'RE IMPRISONED AND OSTRACIZED
ALL THE MORE IF THEY HAVE A DEVIL'S MARK...
A FLOWER IS IN THAT TOWER?
APPARENTLY, AMONG HIGH-CLASS DEVILS, HAVING A HANATSUKI IS A SECRET STATUS,
BUT I DIDN'T THINK THAT YOU, THE SILVER DEVIL, WHO'S FEARED BY ALL, ALSO WENT WITH THE FAD.
HEY?

SIVA
I DIDN T REALLY...
"PLEASE LEND MY CHILD YOUR HEART."
THE WOMAN WHO SUM- MONED ME OUTSIDE? ME
WITH A BABY THAT SHE GAVE BIRTH TO BUT DIDN T BREATHE...
IT HAD NOTHING TO DO WITH ME.

LETTING A FRAIL HUMAN KEEP A DEVIL'S HEART, A FAVORITE FOOD AMONG DEVILS, IS A LITTLE RISKY
BUT IF I LENT HER MY HEART IN EXCHANGE
IT'S SAID THAT I'D BE ABLE TO EXPERIENCE THE THING CALLED "EMOTIONS" OF THE ONE THAT BORROWED MY HEART. THROUGH THE HEART THAT I LENT HER
BUT TO DEVILS THAT HAD LIVED A LONG TIME IT WAS A GOOD WAY TO KILL TIME
"I AGREE."
IT WASN'T A BAD DEAL FOR ME.
I'LL ABORT THE CONTRACT.
It's about sixteen years if I'm not wrong?
HOWEVER
BUT I HEARD THAT IF YOU'RE NOT CAREFUL AND LET HER BORROW IT FOR TOO LONG, YOUR OWN BODY WILL GO CRAZY...?

THE ONLY THING THAT FLOWED INTO ME WAS BOTTOMLESS DARK EMOTIONS
HUH?
IT WAS ONLY A WORTHLESS GAME IN THE FIRST PLACE
I CAN'T WAIT FOR SIXTEEN YEARS TO RUN OUT
crackle
BUT IT WAS EVEN FAR FROM FILLING THE EMPTINESS IN ME
IT'S NOT LIKE I REALLY EXPECTED ANYTHING OUT OF THIS ANYWAY
THEN WHEN YOU TAKE BACK YOUR HEART,
I'LL EAT HER BODY WITH YOU

pathey
I HAVE NO USE FOR YOU ANYMORE

I'LL TAKE BACK ...
MY HEART ...
slides
chomp
HEY
suck suck

Aerandria
IS LOOKING FOR:

1. JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS
2. RAW SCANS CLEANERS
3. EDITORS
4. CLEANERS
5. TYPESETTERS
6. CLONING NINJA
7. QUALITY CHECKERS

PLEASE APPLY IF YOU HAVE FREE TIME AND SKILLS, AND WOULD LIKE TO HELP OUT!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT US AT:
HTTP://AERANDRIA.NET

cough
cough
CALM DOWN AND EAT
chomp
chomp
IT'S OFTEN SAID THAT IF YOU'RE GOING TO EAT SOMETHING IT'S BETTER TO MAKE IT GROW FAT...
SINCE I CAN KILL IT ANY TIME I WANT
WHAT'S YOUR NAME?
THIS IS THE LIFE
THAT I SAVED FOUR YEARS AGO
cough

AMY
PURPOSE...
HER LIFE WOULDN'T SERVE
EVEN IF SHE LIVED ON,
HER BODY WAS QUITE SMALL FOR HER AGE
wipe
wipe
Wipe your face
PUSH
P-...
tug
P-...
I DON'T NEED
Please P- have this
A HUMAN'S HALF-EATEN FOOD
COME TO THINK OF IT, DALIA SAID...
"I'LL EAT HER BODY WITH YOU"
SOMETHING LIKE THAT...
BUT WHO WILL TAKE CARE OF HER UNTIL THEN...?
I only eat meat

Sii~!
ME?
You're too slow
IT'S SIVA
munch munch
HEY, WHAT YOU'RE EATING
IS POISONOUS FRUIT
SPIT IT OUT
Spit Spit
A wolf arrives
Come on come at me!
Want to give it a go?
STOP IT YOU'LL LOSE
.....
Peeing
Pee

Exhausted
WHY DO I HAVE TO DO THIS ?
Tired from raising a child
SII!
L-LOOK, I FOUND A FLOWER!
WHAT A SCRAWNY FLOWER
SCRAWNY?
SHE'S STILL BAD AT PRONOUNCING AS EVER
...IT'S SIVA

E- EVERY-THING IS SO BEAUTIFUL!
THE SUN IS SHINING BRIGHTLY, THE SKY IS BIG.
THE WIND WHISTLES, AND THE EARTH AND GRASS SMELL GOOD
THE WORLD IS FULL OF THINGS THAT I DON'T KNOW
THIS IS SO MUCH FUN...!
I'VE NEVER
THOUGHT ABOUT THAT

I LOVE THIS FLOWER
THANKS TO THIS, I CAN LIVE
SO MAMA TOLD ME TO BE THANKFUL
...DO YOU STILL REMEMBER YOUR MOTHER?
NO. BUT I'M SURE THAT MAMA
I WILL LOVE YOU, TOO.
SH
1 SURPRISED

sfx. wham
STOP IT
I CAME HERE TO KILL YOU
GO TO SLEEP!
DON'T BOTHER ME
Don't mind it.
...but...
IT'S WARM
struggle
struggle
touch
EVEN THOUGH I WON'T KILL YOU NOW BUT ONE DAY

Oh my, how cute Do you want this?♡
SH!
LOOK, I-...
IT'S NOT THAT I DEVELOPED SYMPATHY FOR HER

If it's trifling enemies, I can drive them away.
YOU'LL BE FINE
HAASHIB WILL ALWAYS WATCH OVER YOU. IF ANYTHING HAPPENS IT'LL TELL ME
WHAT ABOUT YOU, SII?
SII?
YOU MUST HAVE BROUGHT HER UP VERY CAREFULLY.
SHE'S SUCH A CUTE LITTLE THING
I'M NOT GOING.
YOU GO WITH ME, TOO, SII
SII!
WH-
NO!
I'll just continue my game
GRAB

sfz. arab

FLAP
FLINCH
IT'S SIVA.
NOW THAT SHE'S KNOWN THE OUTSIDE WORLD, HER FEELINGS WILL PROBABLY BE A BIT BETTER
IN THAT CASE, I'LL RETURN HER TO THE HUMAN WORLD THE ONE THAT SHE'S ALWAYS BEEN IN UP UNTIL NOW
AND I'LL STAY SOMEWHERE FURTHER AWAY

WHAT?
IS THIS PAIN IN MY CHEST...?
?
WHEN SHE TURNS SIX-TEEN ONCE AGAIN
THROB
stagger
...DALILA?

HOW MEAN, SIVA
I TOLD YOU THAT LET'S EAT HER TOGETHER
YET YOU LET YOUR PREY RUN AWAY WITHOUT LETTING ME KNOW?
SHE'S MY FLOWER
WHAT I DO WITH HER IS MY OWN PROBLEM
HMM... OH WELL
IT LOOKS LIKE YOU'VE HAD A LITTLE TASTE OF IT
THE MORE ABUNDANT A HANATSUKI'S FEELINGS GETS, THE STRONGER THE TASTE WILL GET
I WONDER WHAT KIND OF TASTE
YOUR HEART WILL HAVE

sfx. whoosh
DALILA!
EVEN FROM THE BEGINNING
CLENCH
"I'M LONELY_"
IS THIS PAIN_
BEING CONVEYED TO ME THROUGH LYS' HEART?
SHE'S BEEN

NO, THAT'S NOT IT THIS IS
THIS IS...
MY OWN EMOTION?

DON'T THINK
THAT YOU CAN OUTWIT ME.
struggle

...IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE SEEN YOU LOOK SO SERIOUS
A HANAT-SUKI THAT CAN MAKE AN ALOOF AND RUTH-LESS DEVIL
THIS AGITATED... SHE MUST BE QUITE INTER-ESTING.
...IF YOU WANT THIS BRAT SO MUCH,
YOU CAN HAVE HER!

IT'S NOT HER!
LYS!
A "FLOWER" THAT'S TOO YOUNG HAS A WEAK SMELL, SO IT'S HARD TO FIND HER.
IT'S A PITY.
BUT I'LL RETREAT TODAY.

HEY, YOU
WHAT HAPPENED TO THE KID I GAVE YOU EARLIER?
EEK...
dash
transform
I-I DON'T KNOW!
He's a devil
SHE WENT AWAY SOMEWHERE AS SOON AS I PARTED WAY WITH YOU.
IF SHE CALLS MY NAME
I'LL KNOW WHERE SHE IS RIGHT AWAY
IF SHE'S SAFE

sfx: niap

SIVA!
I-I'VE BEEN LOOKING FOR YOU.
THERE'S SOMETHING I WANT TO SHOW YOU...
...I-

響ワタルのHC
花月姫
絶賛発売中!!
描き下ろし特別編も★

MUU
chomp
IT'S2 GOOD2
STOP THAT HABIT OF PUTTING EVERYTHING INTO YOUR MOUTH
HEY
HERE YOU GO
IT'S ALL RIGHT
THEY'RE EDIBLE
POISON TASTING?
Please have some
Is that what she just did?

SO THAT SHE CAN MAKE ME EAT THOSE?
...PFFT
HAHA...
YOU SMILED!
SI-...
SIVA.
SIVA, SIVA
I DON'T WANT TO BE ALONE
SO,

I WON'T LEAVE YOU ALONE,
STAY BY MY SIDE
SO,
DON'T GO AWAY...
WHO WAS PROTECTED?
WAS I THE ONE

THAT I...
...SINCE THERE WAS NO ONE WITH ME,
DON'T CRY
IT'S CONTAGIOUS
WAS ALL ALONE...
I DIDN'T REALIZE...
flustered
flustered
flustered

THIS WARM
IS...
AND THAT HAVING SOMEONE BY MY SIDE
sfx: flap
sfx: float

COME HERE, LYS.
THIS IS
THE LIFE THAT I SAVED...
crackle
crackle
...LIKE I SAID,

EVEN IF I DISAPPEAR THE FACT THAT LYS IS A HANATSUKI WON'T CHANGE
THAT HURTS~
SOMEONE HAS TO BE ABLE TO PROTECT HER EVEN LATER WHEN SHE'S PREY TO DEVILS
Re-challenge
IT'S NO USE
BUT WHEN THAT TIME COMES,
IF YOU CAN BECOME MY SUBSTITUTE...
EH?

UNTIL THAT DAY I'LL PROTECT YOU NO MATTER WHAT HAPPENS.
ZZZ
WAKE UP, THOR!
TAKE CARE OF THE FIRE FOR ME.
I'M GOING TO SLEEP!
rolls over
AH?!
I MEAN, YOU'RE COMPLETELY MAKING A FOOL OUT OF ME!
THAT'S NOT FAIR!
EVEN IF
I END UP HAVING TO MAKE YOU CRY, JUST ONE MORE TIME...
HANATSUKI HIME
CHAPTER 5
END

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Admit it You're a fangirl or fanboy
Aerandria
http://aerandria.net

Hanatsuki Hime
Volume 02
Chapter 006

SCANNER LACHILLE
TRANSLATOR ASAMIA
PROOFREADER BEA
EDITOR MYA
QC: LACHILLE

covers ears from all the fangirls screaming Down, girls DOWN! >O

- Lacaille

悪魔&踊り子の千一夜
ロマネスク40P

Hanatsuki Hime

花月姫

悲しむことを、知ってしまった……

Hibiki Wataru

響ワタル

HC「花月姫」絶賛発売中!!

I VOWED
TO HER...
THAT I'D PROTECT THAT PERSON NO MATTER WHAT HAPPENS, UNTIL THAT DAY
TO HIM...
This is a story that happened a long long time ago
There was a girl with a magnificent flower mark on her chest.

It was the mark of Hanatsuki
However that mark indicated that she had the heart of a devil
AREN'T WE AT THE VILLAGE YET, RUSSET?!
YEAH. HURRY UP, LYS! WE'LL BE RIGHT THERE
AS SOON AS WE PASS THROUGH THIS SAND-STORM...

WHEN I WAS BORN, MY HEART DIDN'T BEAT, SO MY MOTHER MADE ME A CONTRACT WITH A DEVIL
I BORROWED HIS HEART SO THAT I COULD LIVE LONGER
TRYING TO FIND A WAY TO LENGTHEN MY LIFE EVEN MORE THAN THAT, I STARTED ON A JOURNEY..
.. AND I'M VERY CLOSE TO MY DESTINED DAY, SIXTEEN YEARS AFTER THE DAY I BORROWED THAT DEVIL'S HEART
HANG IN THERE, SIVA
WE'RE ALMOST THERE..!

YOU WON'T LEND US A PLACE TO STAY...? WHY?!
IN THE FIRST PLACE, IT'S OUR LAW NOT TO LET STRANGERS INTO THE VILLAGE.
WE HAVE A SICK PERSON WITH US JUST ONE NIGHT IS FINE PLEASE..!
SIVA COLLAPSED A FEW DAYS AGO

I BEG YOU. IF ANYTHING HAPPENS TO HIM,
I...
THAT'S ENOUGH, LYS
...DON'T YOU PEOPLE KNOW ABOUT THIS VILLAGE?
I'M NOT TRYING TO BE MEAN YOU'D BETTER GIVE UP THE IDEA. AFTER ALL, THIS VILLAGE IS CURSED
YOU DON'T HAVE TO SAY UNNECESSARY THINGS!
sfx: wham
VILLAGE CHIEF!
AND I WAS WONDERING WHY IT'S SO NOISY
WHAT A STUBBORN GIRL. MOVE OUT OF MY WAY!

noisy
...HAHA-TSUK!!
OH NO, NOW THEY'LL SHUN US EVEN MORE...
YOU SHOULDN'T BE SO VIOLENT

WHO THE HELL ARE YOU ...?!
crack
HOLD ON! THAT FACE... COULD YOU BE ...
SUCH A LOVELY GIRL WENT SO FAR TO ASK YOU FOR A FAVOR,
YET YOU WON'T GRANT IT. HOW BOORISH
PRINCE RUSSET... OF IOLITE COUNTRY!!!
WE WERE SO OUTRAGEOUSLY RUDE TO YOU! WE DIDN'T IMAGINE THAT YOU WOULD BE TRAVELING WITH HER.
Oh my~
COME ON, PLEASE EAT TO YOUR HEART'S CONTENT.

Come on
PLEASE DON'T BE RESERVED, MISTRESS ♪
I'M NOT HIS MISTRESS.
And please don't mind me
PLEASE STAY HERE AS LONG AS YOU WANT
I DIDN'T THINK THAT THE PRINCE WOULD PROVE USEFUL HERE
The way they treat us is totally different from a while ago
What do you mean by that?
YOU MAKE IT SOUND AS IF I'M NORMALLY USELESS
FROM THE LOOKS OF IT, THIS IS JUST A NORMAL VILLAGE, AND THERE'S NOTHING STRANGE ABOUT IT
"AFTER ALL, THIS VILLAGE IS CURSED"
JUST WHAT DID THAT MEAN?
BUT I'M A BIT BOTHERED

...EH?
...BY THE WAY, YOU HAVEN'T THANKED ME YET.
WAS THAT JUST MY IMAGINATION?
EH?
DON'T TELL ME YOU THINK THAT YOU'LL GET AWAY
touch
WITH USING A PRINCE FOR FREE?

Oh, my
YOU TWO ARE SO INTIMATE
Like I said,
IT'S NOT LIKE THAT!!!
Are you leaving? Boo
noho
Ono
jerk
away
AH
CALM IT DOWN WITH THIS
SHH
BUT,
THANKS
I'M TRULY GRATEFUL
HMPH
sides

MAYBE THIS TREATMENT ISN'T ONLY BECAUSE I'M A PRINCE
...HER BODY STARTED BREAKING DOWN ONE YEAR AGO.
SHE'S ALWAYS BY MY SIDE, AS IF TO PROTECT ME.
SINCE I'VE MET HER, TODAY IS...

GAS
P
THE SIX TEENTH YEAR ANNIVERSARY
AH... A DREAM? ...HUH?
AGAIN...
I FORGOT WHAT IT WAS ABOUT...
SOMEHOW I HAVE THE FEELING THAT I'VE BEEN HAVING THE SAME DREAM RECENTLY
Crash

DOES IT HURT? RIGHT NOW I'LL CALL A DOCTOR...
SIVA!
IT'S FINE... THAT ASIDE...
...I'M SORRY
...
THIS IS THE OPPOSITE OF HOW IT USUALLY IS, HUH?

WHEN I WAS SMALL, WHENEVER I COULDN'T SLEEP WHEN I HAD A FEVER,
I'D OFTEN STICK TO YOUR BACK OR YOUR STOMACH, AND CURL INTO A BALL.
BECAUSE THAT WAS THE PLACE I FELT THE MOST AT EASE.
I WAS VEXED THAT I WAS ALWAYS THE ONE TO BE SPOILED.
SO THIS MIGHT BE IMPRUDENT, BUT THE SITUATION RIGHT NOW MAKES ME A BIT HAPPY
INDEED
BUT
THAT TIME, YOU'D OFTEN CLIMB ON ME MEANINGLESSLY AND RANDOMLY PUT THINGS INTO YOUR MOUTH
AND YOU'D PEE YOURSELF IT WAS REALLY TROUBLESOME
Sniff...
pee—

I'M GLAD
THAT YOU'RE WITH ME
sfx: ba dump
YOU'RE ACTING KIND OF STRANGE TODAY, SIVA
MAYBE IT'S BETTER TO HAVE A DOCTOR CHECK UP ON YOU ONCE AFTER ALL
I'LL GO CALL ONE

...TAKE
IT BACK.

...IF I TAKE BACK
MY HEART...
COME TO THINK OF IT. I ASKED THOR TO GO GET SOME WATER.
BUT HE'S KIND OF LATE...
...SIVA?
IT'LL FEEL LESS PAINFUL ...

BAM
HE'S A DEVIL!!!
KYAH?!
THOR?
HOW RUDE! I'M THE GENIE OF THE RING!
THEY JUST LABELED ME AS A DEVIL
LYS! THESE PEOPLE ARE CRUEL
PLEASE STOP, HE'S MY FRIEND...
THERE SHE IS! CAPTURE HAYATSUKI!!!!
?!

FOR A LONG TIME NOW, THIS VILLAGE HAS BEEN SUFFERING BECAUSE OF THE DEVIL THAT LIVES IN THE VALLEY BEYOND
THAT DEVIL WENT MAD BECAUSE THE HANATSUKI THAT IT LENT ITS HEART TO A LONG TIME AGO RAN AWAY.
AND SO WE THOUGHT...
IF WE OFFER A HANATSUKI TO IT AS A SACRIFICE, WHICH IT HAS LINGERING FEELINGS FOR, MAYBE ITS ANGER WILL SUBSIDE.
DON'T THINK BADLY OF US.
THERE'S A REASON FOR THIS.

RANDOM BABBLE FROM THE AERANDRIA STAFF

Warning! Warning! We suggest you sit yourselves down before continuing on reading this chapter!!! We mean it! And remember to stop running around the room in glee!

All the Siva fangirls, put your hands up!

NO MATTER WHAT I SAY, THEY WON'T LISTEN.
THEIR EYES ARE TWISTED WITH MADNESS.
HOW STUPID! NOTHING WILL BE SETTLED EVEN IF YOU DO THAT!!!
CAPTURE HER!!!
I DON'T CARE EVEN IF SHE'S SOMEWHAT HURT.
THWACK THWACK THWACK

IF YOU'RE A PRINCE, THINK ABOUT SAVING YOUR PEOPLE!
HMPH. AFTER ALL, SHE'S JUST ONE OF THE MANY CONCUBINES OF A DISSIPATING PRINCE LIKE YOU, RIGHT?
OR SHALL WE END THE PRINCE'S WANDERING AROUND...
JUST WHEN I THOUGHT
THAT YOU PEOPLE WERE BRANDISHING AROUND SOME DANGEROUS STUFF...
RUSSET!
WITH AN UNFORESEEN ACCIDENT?!
DO YOU THINK YOU'LL GET AWAY WITH DOING SOMETHING LIKE THIS TO MY MISTRESS?

YOU UNDER-ESTIMATED ME.
clang
I WILL KEEP THEM HERE
HURRY UP AND LEAVE THE VIL-LAGE!!!
Me too.
BUT...
IF THERE'S A DEVIL NEAR THE VILLAGE, THERE'S A HIGH CHANCE THAT IT'LL APPEAR HERE, LURED BY THE SCENT OF HANATSUKI
WE'VE GOT TO DO AS HE SAYS.

sfx: bam
cough
cough
L-
LET ME DOWN, SIVA!
I'M FI-
THERE SHE IS THIS WAY!
push
GO!
JUST GET AWAY FROM HERE!

BE A GOOD GIRL, HANAT-SUKI...
sfx: thwack
...!

SIVADA!
YOU'RE COMING WITH US.
ZUZU
HEY.
ZUZU
ZUZU

AERANDRIA NEEDS YOU!

If you want to see more scanlations like this one, consider helping out Aerandria! We're fun; we're crazy; and we love having new people around! Please visit our website for more details!

HTTP://AERANDRIA.NET

stands up
WHAT ARE YOU...
DON'T COVER FOR ME!
NO.
I WILL PROTECT YOU, SIVA.
Kyaa
A MAD DEVIL APPEARED!
RUN AWAY!

LYS.

I HATE HANATSUKI...
...SIVA?
GIVE ME BACK...
MY HEART...
I LOVE YOU.

sfx: slash
sfx: thud
GRR...
sfx: pulls out
Pak
rustle

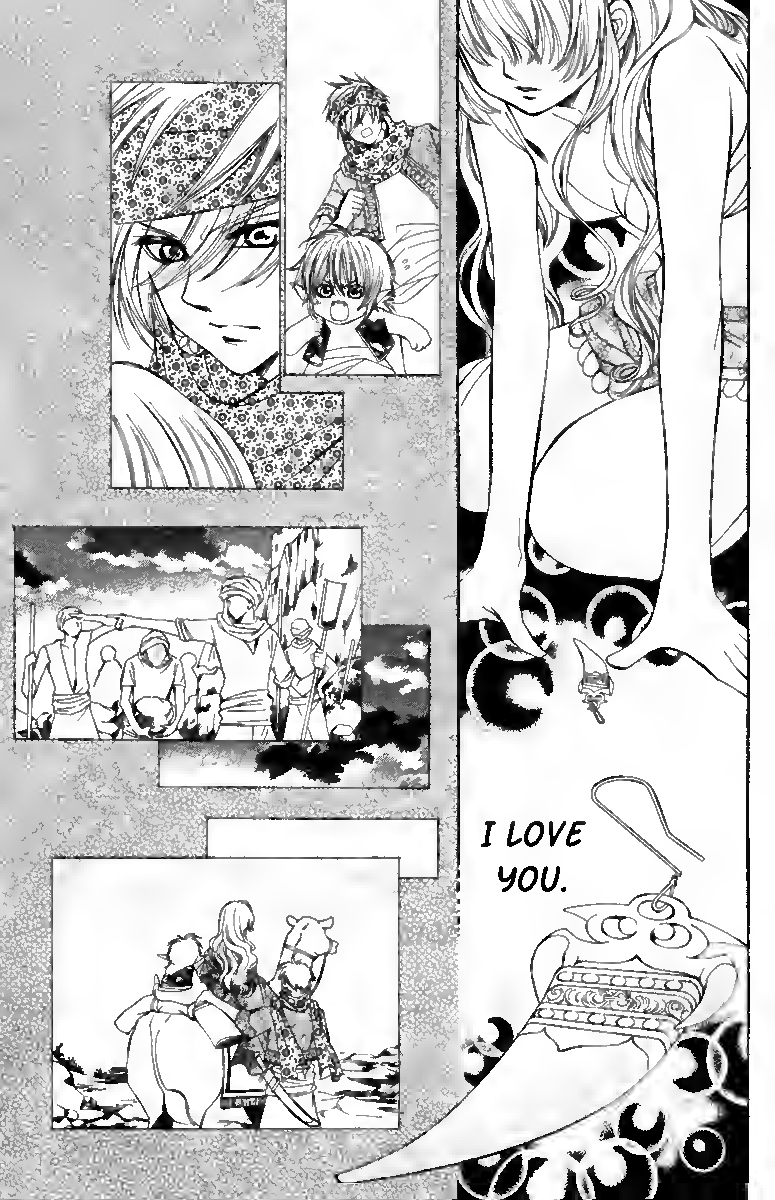
DON'T TOUCH MY FLOWER.
patter
IT'S NOT THAT I DIDN'T DOUBT IT

...A NON-HUMAN.
AN OUT-OF-THIS-WORLD EXISTENCE.
THAT MARK ON HIS CHEST THAT LOOKS LIKE MINE.
SILVER HAIR...
GOLDEN EYES.
SOMEWHERE, I'VE FELT
THAT EXISTENCE...
SOMEWHERE IN MY HEART, I REALIZED IT.
AND THEN, I'VE BEEN PRETENDING THAT I DIDN'T REALIZE IT.

flinch
...I WAS ABLE TO END THE GAME WHENEVER I WANTED

BUT I WANTED TO SEE YOU
MORE, EVEN IF IT'S JUST A LITTLE BIT
NOW
I CAN'T SAVE YOU ANYMORE...

ガ
sfx. crank
sfx. patter


I LOVE YOU.

AND
THEN,
HE DIS-
APPEARED
IN FRONT OF
MY EYES.
HANATSUKI HIME
CHAPTER 6
END
—LaLa 11月号（10月発売）は「少年ドールズ」登場—

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Hanatsukihime
Volume 02
Chapter 007

SCANNER AE
TRANSLATOR ASAHINA
PROOFREADER BUMBLEBEE
EDITOR MYA
QC: ADRIFT

This is the first time I felt that the romance in this series could turn into a love triangle. Still, I love the new development in Russel's character ^_^ (even though it's rather near the end of the series)

- Asahina

悪魔&踊り子の千一夜
ロマネスク40p
人と悪魔、二つの心を分かちあう――。
花月姫
響ワタル
HC「花月姫」絶賛発売中!!

Tolite kingdom,
Carroz a town at the border
WE'RE GOING TO PICK MEDICINAL PLANTS
HEY, WHAT ARE YOU PEOPLE DOING?
rumble rumble
PATTER
TO TOP IT OFF, EARTHQUAKES HAVE BEEN OCCURRING RECENTLY
UNDER PRINCE RUSSET'S ORDERS, THE AREA AROUND THIS TOWER PROHIBITS TRESPASSING!
Awtter
Awtter
Awtter
JEEZ, WHY DO WE HAVE TO KEEP GUARD AT SUCH A DILAPIDATED TOWER?
IT'S SUCH A RARE OPPORTUNITY THAT PRINCE RUSSET IS STAYING IN THIS TOWN TOO
MYSTERIOUS

I WAS TOLD THAT WHEN I WAS BORN, MY HEART DIDN'T BEAT AT ALL
IS THAT THE PATH YOU'VE CHOSEN .?
HOW SOR-ROWFUL

LIKE A DROWNING MAN CLUTCHING AT STRAWS MY MOTHER CONJURED UP A DEVIL
AND THAT DEVIL SAID
"PLEASE GIVE YOUR HEART TO MY CHILD FOR A SHORT WHILE"
"VERY WELL"
"IN EXCHANGE, WHEN YOUR DAUGHTER REACHES SIXTEEN YEARS OF AGE"
"HER BODY WILL BECOME MY PREY"
AND THUS,
ON MY CHEST WAS CARVED A SEAL THAT MARKED MY HAVING A DEVIL'S HEART

IT'S BEEN A FEW MONTHS SINCE HE DISAPPEARED FROM ME ON HIS OWN WILL
THE TIME THAT HE DETERMINED FOR ME TO RETURN HIS HEART TO HIM HAS LONG SINCE PAST
A WHILE AGO
I FOUND OUT THAT SIVA, WHO'S ALWAYS STAYED BY MY SIDE, PROTECTED ME, AND BROUGHT ME UP
IS ACTUALLY THE DEVIL WHO CARVED THE FLOWER MARK ON MY CHEST.
THERE AREN'T ANY BIRDS...
I'VE TURNED SIXTEEN YEARS OLD

CLACK
LYS!
WHAT ARE YOU DOING?!
YOU'RE LYING! YOU WERE JUST ABOUT THE ESCAPE FROM HERE!
glomp
I'M NOT DOING ANYTHING IN PARTICULAR, THOR. I'M JUST TRYING TO BREATHE IN THE AIR OUTSIDE.
slips
!
WHAT DO YOU MEAN—
I-I ALSO WANT TO SAY GOODBYE TO THIS LAND SOON MYSELF.
JUST WAIT A BIT MORE AT LEAST UNTIL I GET STRONG ENOUGH TO PROTECT YOU.

ARE YOU THAT UN-COMFORT-ABLE HERE?
PRINCE RUSSET
THIS IS A PALACE I PREPARED FOR YOU ALONE YOU KNOW?
YOU LEFT THIS MUCH FOOD BEHIND AGAIN?
UM... I REALLY DON'T PLAN TO RUN AWAY, RUSSET
flap
HOW MANY MORE TIMES DO I HAVE TO TELL YOU TO HIDE THAT FLOWER MARK?
EVEN THOUGH YOU DON'T MIND IT, THERE AREN'T FEW PEOPLE WHO DETEST HANATSUKI

THERE'S NO NEED FOR YOU TO SEARCH FOR THAT DEVIL ANY-MORE, RIGHT?
!
IT'S STRANGE
I'VE TURNED SIXTEEN, BUT WHY WON'T SIVA SHOW UP?
MOREOVER IT'S ALSO SOMEWHAT STRANGE THAT THE OTHER DEVILS AREN'T COMING TO TARGET AND ATTACK ME
.....
EVEN SO, WHAT DO YOU PLAN TO DO WHEN YOU SEE HIM AFTER ALL THIS TIME?
GASP

Aerandria Staff Random Babble:

holds up a sign that says "We want to see Siva! Bring out Siva!"

The fangirls are feeling deprived! >O

HTTP://AERANDRIA.NET

I-
ISN'T THAT LUCKY FOR YOU?
THAT'S RIGHT IF THERE'S ANYTHING YOU WANT, JUST TELL-
MOREOVER, NOW THAT THE DEVILS AREN'T COMING FOR YOU, YOU DON'T HAVE TO GO OUT OF YOUR WAY TO GO OUT AND MEET THEM
RUSSET...
WHY ARE YOU DOING SO MANY THINGS FOR ME?
AT FIRST, I THOUGHT YOU ONLY FOUND ME CURIOUS.
BUT...
MY

MY MOTHER WAS ALSO A HANATSUKI
SHE HAD WEAK HEALTH, SO AFTER GIVING BIRTH TO ME IN ORDER TO BRING ME UP,
SHE NEEDED A DEVIL'S HEART NO MATTER WHAT
HOWEVER, A HANATSUKI IS IN DANGER OF CONSTANTLY BEING TARGETED BY OTHER DEVILS
BECAUSE OF THAT EVERYONE FEARED HER AND IN THE FIRST PLACE, SHE CAME FROM MEAGER ORIGINS
SO MY FATHER AND THE PEOPLE AROUND US DIDN'T GIVE HER MUCH PROTECTION

IT'S TRUE
IN THE END, EVEN BEFORE THE SIXTEEN YEARS WERE OVER
THAT AT FIRST I MIGHT HAVE SEEN MY MOTHER IN YOU.
SHE GOT EATEN BY THE DEVILS WHO WERE ATTRACTED TO HER AS A HANATSUKI
TO YOUR OPTIMISM IN LIVING AND THAT STRENGTH WITH WHICH YOU DON'T CARE ABOUT THE PREJUDICE OR THE DANGER OF PEOPLE AROUND YOU
BUT THEN I GOT ATTRACTED
AND NOW I CAN'T LEAVE YOU ALONE ANYMORE
SWish

Aerandria

IS LOOKING FOR:

1. JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS
2. RAW SCANS CLEANERS
3. EDITORS
4. CLEANERS
5. TYPESETTERS
6. CLONING NINJA
7. QUALITY CHECKERS

PLEASE APPLY IF YOU HAVE FREE TIME AND SKILLS, AND WOULD LIKE TO HELP OUT!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT US AT:
HTTP://AERANDRIA.NET

LYS,
I WANT YOU TO LET ME PROTECT YOU.
PRINCE!

Aerandria

IS LOOKING FOR:

1. JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS
2. RAW SCANS CLEANERS
3. EDITORS
4. CLEANERS
5. TYPESETTERS
6. CLONING NINJA
7. QUALITY CHECKERS

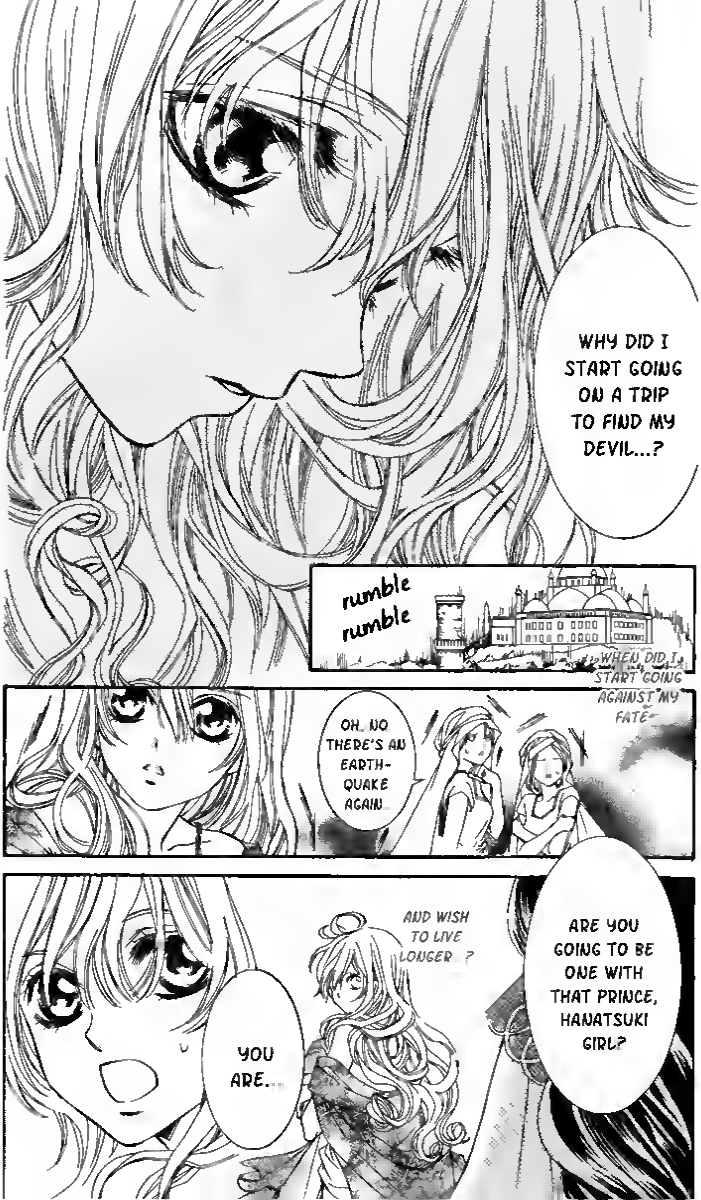
PLEASE APPLY IF YOU HAVE FREE TIME AND SKILLS, AND WOULD LIKE TO HELP OUT!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT US AT:
HTTP://AERANDRIA.NET

!
!
MY FATHER IS COMING TO THIS PALACE?
I GOT IT. I M COMING NOW
flops down
LYS
"WHAT DO YOU PLAN TO DO WHEN YOU SEE HIM AFTER ALL THIS TIME?"

IT'S JUST THAT WE WERE ALWAYS TOGETHER
AND IT BECAME A VERY NATURAL THING FOR US, SO
...I DON'T KNOW.
"DAMN YOU, HANATSUKI!"

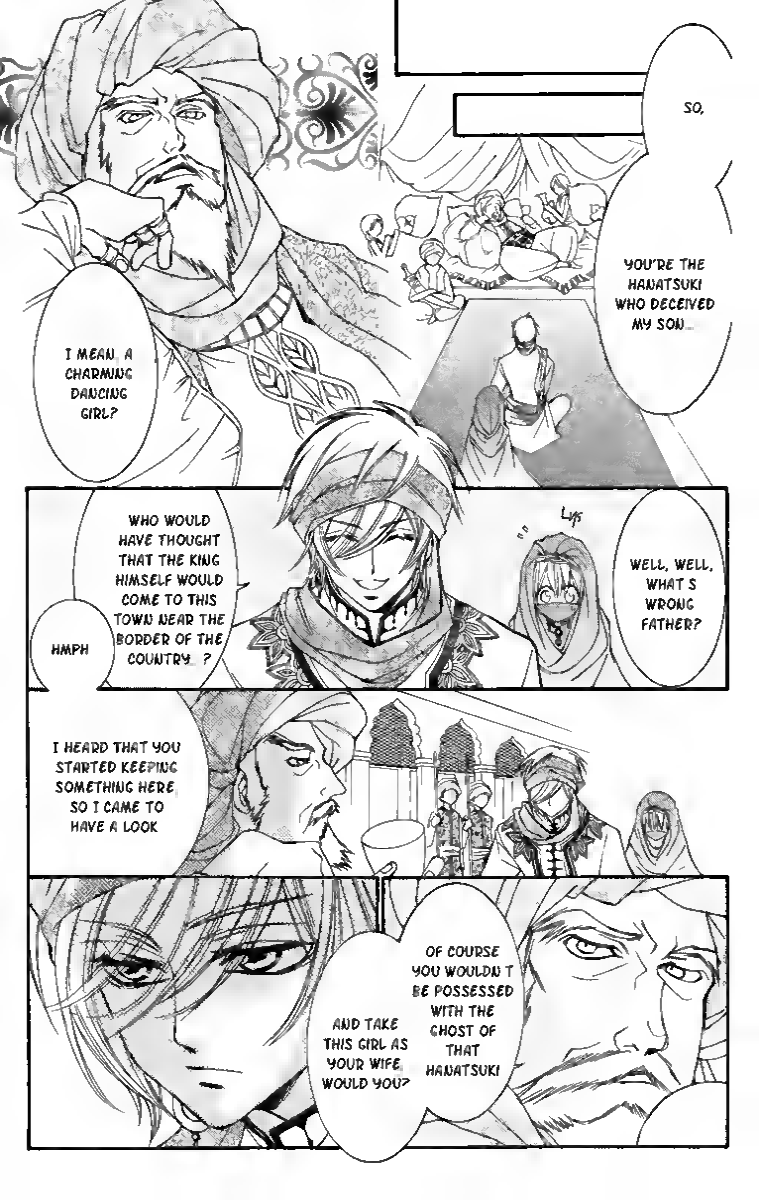
EH?
Um...
LYS SAMA PRINCE RUSSET ASKED YOU TO CHANGE YOUR CLOTHES...
PINCH
AH!
flop
P-PLEASE EXCUSE ME!
UM... PLEASE LET ME HELP YOU
IT'S ALL RIGHT, I CAN CHANGE MY CLOTHES BY MYSELF
IN THE FIRST PLACE,
ALL THIS TIME...


WHY DID I START GOING ON A TRIP TO FIND MY DEVIL...?
rumble rumble
WHEN DID I START GOING AGAINST MY FATE~
OH, NO THERE'S AN EARTH-QUAKE AGAIN
ARE YOU GOING TO BE ONE WITH THAT PRINCE, HANATSUKI GIRL?
AND WISH TO LIVE LONGER ?
YOU ARE...

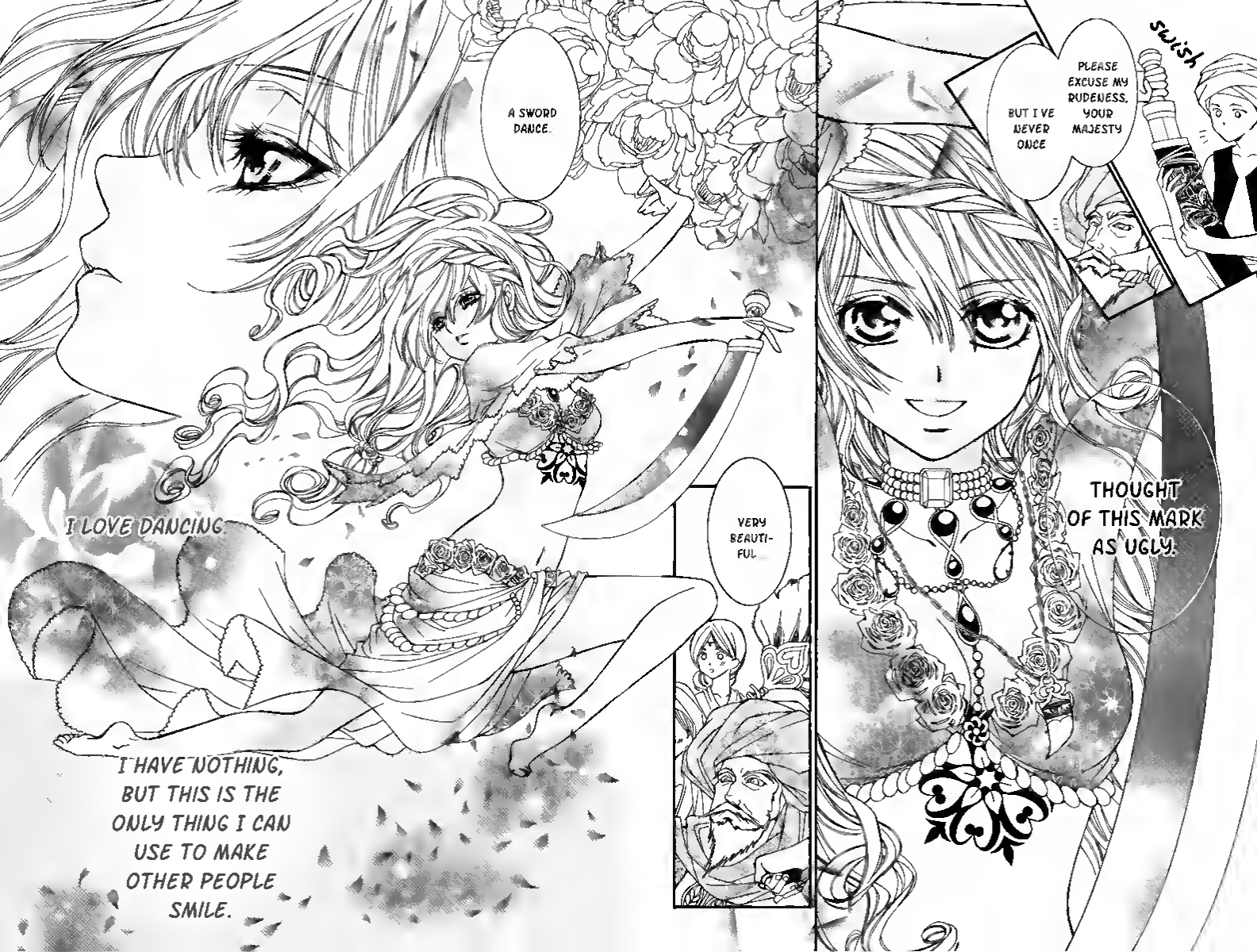
FATIMA-SAN!
SHE'S THE WIFE OF MAALOUF-SAN.
WHO I PREVIOUSLY MET ON MY JOURNEY
YOU SEEM TO BE IN GOOD HEALTH THAT'S WONDERFUL
SHE-S THE DEVIL WHO CARVED THE FLOWER ON HIM
BUT
YOU NASTY DEVIL! WHAT DID YOU COME HERE FOR?!
DON'T TELL ME, YOU PLAN TO-
YOU DON'T HAVE TO BE SO VIGILANT. I ONLY DROPPED BY TO SAY "HI."
NOW THAT I'VE GOTTEN MY HEART BACK FROM MAALOUF THERE'S NO LONGER ANY REASON FOR ME TO ATTACK A HANATSUKI.
...And a shrimp like you is no opponent for me...
What did you say?!

I WAS PREGNANT
!
COULD IT BE THAT IT'S A BABY OF MAALOUF-SAN AND-
IN MY BODY ITS BODY WAS GRADUALLY SUCKED INTO MY OWN BODY
BUT IT SEEMS THAT ITS HUMAN BLOOD IS STRONG
AND EVENTUALLY, IT DISAPPEARED
I'M REALLY BITTER ABOUT IT
WHY DID IT HAVE TO BE A HUMAN WITH A DEVIL?

IF IT WAS A HUMAN WITH A HUMAN OR A DEVIL WITH A DEVIL
WE COULD HAVE BEEN HAPPY TOGETHER.
BUT AFTER ALL OUR RELATIONSHIP WOULDN'T HAVE BEEN BORN IF IT WASN'T BETWEEN A HUMAN AND A DEVIL
FATIMA-SAN...
IS THIS INEVITABILITY?


SO,
YOU'RE THE HANATSUKI WHO DECEIVED MY SON...
I MEAN, A CHARMING DANCING GIRL?
WELL, WELL, WHAT'S WRONG FATHER?
WHO WOULD HAVE THOUGHT THAT THE KING HIMSELF WOULD COME TO THIS TOWN NEAR THE BORDER OF THE COUNTRY...?
HMPH
I HEARD THAT YOU STARTED KEEPING SOMETHING HERE, SO I CAME TO HAVE A LOOK
OF COURSE YOU WOULDN'T BE POSSESSED WITH THE GHOST OF THAT HANATSUKI
AND TAKE THIS GIRL AS YOUR WIFE, WOULD YOU?

ACTUALLY FATHER-
AHH, HOW BORING!
ISN'T THERE ANY ENTERTAINMENT?
EH?
THAT'S RIGHT LITTLE GIRL
IF YOU'RE A DANCING GIRL, TAKE OFF THAT VEIL AND DANCE!
OR,
DO YOU HATE EXPOSING THAT UGLY MARK AFTER ALL?
LYS! YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO-
IT'S ALL RIGHT I'LL SHOW HIM


A SWORD DANCE.
I LOVE DANCING.
I HAVE NOTHING, BUT THIS IS THE ONLY THING I CAN USE TO MAKE OTHER PEOPLE SMILE.
VERY BEAUTI-FUL.
PLEASE EXCUSE MY RUDENESS, YOUR MAJESTY
BUT I'VE NEVER ONCE
swish
THOUGHT OF THIS MARK AS UGLY.

THE ONLY THING I CAN USE TO MAKE SOMEONE SMILE
LYS?

NO, THAT'S NOT RIGHT.
WHAT DID YOU REALLY COME HERE FOR?
THERE'S NO WAY A DEVIL WOULD COME TO A PLACE LIKE THIS WITHOUT A REASON!
YOU DO NOTICE IT, DON'T YOU? RIGHT NOW, THIS PLACE-
...HE ALSO THOUGHT ABOUT THIS
OR RATHER, THIS IS HIS LAST RESORT, HUH?

TAKE THIS, SHRIMP
flop
BU?
YOU CAN THINK OF IT AS A GOOD-LUCK CHARM.
IF YOU REALLY CHERISH THAT GIRL,
TRY TO PROTECT HER UNTIL THE END WITH ALL YOU'VE GOT
Slash
HEY! WHO ARE YOU-
THIEVES...!
HEH. RECENTLY, THIS PLACE HAS BEEN GUARDED VERY STRICTLY.
Snap
SO THEY MUST BE KEEPING SOME GREAT TREASURE HERE
Snap
ANYWAY, THERE SURE ARE A LOT OF IVIES IN HERE, HUH?
HEY, THERE'S SOMETHING STRANGE ABOUT THIS IT'S AS IF THESE IVIES...

ARE HANGING...
SOMETHING...

sfx Boom
INDEED, IT CAN BE SAID THAT THIS PLACE IS VERY SAFE FOR THAT GIRL.
BUT AT THE SAME TIME, IT'S ALSO EXTREMELY DANGEROUS.
SHIVER
T-THIS PRESENCE... DON'T TELL ME IT'S...
shake
shake
shake
SIVA.
LOOKS LIKE IT DIDN'T GO AS YOU PLANNED,

clack
AH!
clatter
clatter
"LYS..."
Snap
LOOK AT THAT...!
WHAT WAS WITH THAT TREMOR? IT WAS DIFFERENT FROM USUAL.

IT'S NOT FOR SOMEONE.

DAMN IT! I KNEW THAT THE DEFENSE WAS WEAK.
grab
BUT I DIDN'T THINK IT'D BE THIS EARLY...
THAT'S SIVA, ISN'T IT?
PLEASE, RUSSET
TELL ME
I PROMISED HIM...
ON THE DAY YOU TURNED SIXTEEN.
HE APPEARED BEFORE ME
WHEN THE TIME COMES

BEFORE I GO CRAZY AND LOSE MYSELF
I WILL SEAL MYSELF INTO THIS LAND
huff
huff
YOU'RE GOING TO SEAL YOUR-SELF
SO I WANT YOU TO KEEP LYS HERE, PROTECT HER,
AND STAY BY HER SIDE FOREVER.

EVEN IF I DIE, THE FACT THAT SHE HAS THE HEART OF A DEVIL WON'T CHANGE.
...SO THAT YOU CAN'T REACH HER?
IF I LEAVE HER ALONE, SOON ENOUGH,
SHE WILL BECOME PREY FOR SOME DEVILS WHO ARE ATTRACTED TO THE SCENT OF THE FLOWER.
MOST OF THE DEVILS WILL BE SCARED, AND THEY WON'T WANT TO APPROACH LYS.
BUT IF I WRAP THIS LAND IN MY MADNESS,

MORE IMPORTANT THAN ANYTHING I CAN BE BY HER SIDE,
AND I CAN DIE WITH HER.
DON'T FORGET, RUSSET
HEY ...!
clench
URGH ...

sfx: arows
crack
crack
crack
IF A TIME COMES WHEN THE SEAL WEARS OFF,
DON'T HESITATE.

WHY DID I START SEARCHING FOR MY DEVIL?
TAKE DOWN ... THAT DEVIL! EVEN IF WE HAVE TO USE OUR WHOLE ARMY ...!
NOW THAT IT'S COME TO THIS, THERE'S NO AVOIDING IT
THIS IS WHAT HE WISHED FOR
NOW THAT HE'S STILL SLOW IN HIS MOVEMENT-
SWISH
LYS ?!
sfx down

RUSSET.
I SIMPLY WANTED TO BE WITH HIM.
I'M SORRY.

I WANT TO CONTINUE LIVING WITH SIVA.
BUT
THAT'S WHAT I THOUGHT,
IF THAT MAKES YOU SUFFER ...
SO I DIDN'T GIVE UP ON LIVING.

Jingle
ALL THIS TIME, I'VE BEEN SAVED BY YOU
THIS IS THE ONE THING THAT I CAN DO FOR YOU,
SIVA.

THIS TIME,
I'M GOING TO SAVE YOU.

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

悪魔&踊り子の千一夜ロマネスク

感動の最終回!! カラーBIG 50P

私に命を、愛を、幸せをくれたあなたのために、強くなれるの

花月姫

はなつきひめ

HC「花月姫」絶賛発売中!!

NEWS
響ワタルの最新HC
「少年ドールズ」1巻
4月3日 ON SALE!!!

感想お待ちしています♥

響ワタル

Wataru Hibiki

I MET HIM ON A NIGHT IN A DESERT TWELVE YEARS AGO.
CLAD IN THE MOONLIGHT,
HE WAS SO BEAUTIFUL THAT HE TOOK MY BREATH AWAY
THAT I DIDN'T EVEN THINK
ABOUT THE MEANING OF THAT EN-COUNTER
HE WAS JUST SO BEAUTIFUL

THAT'S RIGHT THAT ENCOUNTER
WASN'T A COINCIDENCE
SIVA...
IT WAS BROUGHT ABOUT BY MY OWN FATE
THAT'S... THE DEVIL THAT HAD GONE CRAZY BECAUSE HE COULDN'T GET HIS HEART BACK
FROM THE HANATSUKI...!

LISTEN UP, LYS!
JUST THINK OF YOURSELF!
grab
SIVA BROUGHT THAT UPON HIMSELF.
TRYING TO EXPERIENCE HUMANS' FEELINGS, PLAYING THAT STUPID GAME
IN THE END, THE BITER BIT

IT'S NOT YOUR FAULT.

WHAT ARE YOU DOING?
HURRY UP AND GET RID OF THAT THING!
sfx: roar

sfx: boom
THE WEST TOWER WAS DE-STROYED!
LET'S RUN AWAY!
THIS IS RIDICU-LOUS!
HOW ARE WE SUP-POSED TO DEFEAT THAT GUY?!
BUT THIS WHOLE AREA WILL BE DE-STROYED AS WELL!
THIS IS BAD.
IF HE CON-TINUES TO WRECK HAVOC LIKE THIS NOT ONLY THIS CASTLE,

WAIT, LYS!
BECAUSE OF THAT DEVIL...
YOU CAN'T DO THAT, SIVA!
HANATSUKI..

?
THAT'S RIGHT!
IT'S THE HANA-TSUKI
IF WE PIERCE THIS GIRL'S HEART,
WE CAN DEFEAT THAT DEVIL!
!
LYS!

DURING A SITUATION LIKE THIS,
AFTER YOU'VE COMMITTED THE TABOO OF BORROWING THE POWER OF A DEVIL FOR YOUR GREED TO LIVE LONGER,
DO YOU STILL REGRET THAT DISGUSTING LIFE?

YES, I DO.
BECAUSE IN MY CHEST, THERE S HIS HEART
NO MATTER HOW MANY INSULTS I RECEIVE,
I ABSOLUTELY WON T LET ANYONE HURT THIS HEART

Aerandria staff random babble

Oh, no! The last chapter!!! What will we do now if we can't get our Siva-sama fix?! ·o

We need a new bishie to stalk!

Join our staff at:

Aerandria.net

DON'T LET HER GET AWAY! FOLLOW HER!
dash
CALM DOWN!
IF YOU PROTECT HER, YOU'LL ALSO BE REGARDED AS BEING ON HER SIDE, PRINCE!
WHAT EXACTLY DID SHE DO WRONG?

TO LIVE, LIKE A NORMAL PERSON...!
JUST LIKE YOU, SHE ONLY WISHED
I NEED TO HURRY UP
AND GET TO WHERE SIVA IS.
rumble
rumble
Pattar
Pattar
IT'S THE HAHAT-SUKI!
SHE'S ON THE SIDE OF THE DEVIL!
SHE WILL BRING ABOUT A CALAM-ITY!

KILL HER!
A LONG TIME AGO,
THROUGH A BOOK THAT I RANDOMLY READ, I FOUND OUT THAT A FLOWER AND A DEVIL SHARE THEIR EMOTIONS
THEN MY DEVIL WILL ALSO BE HAPPY WHEN I'M HAPPY?
THAT'S RIGHT

AND WHEN I SHIVERED IN MY BOTTOMLESS FEAR EVERY NIGHT...
AND AROUND THE TIME WHEN I FINALLY UNDERSTOOD WHAT IT MEANT TO DIE, WHEN I WAS SCARED OF THAT TIME THAT WILL SOMEDAY CO
SIVA!
SIVA.
I DON'T WANT TO BE SEPARATED FROM YOU!
I DON'T WANT IT I'M SCARED OF DYING
WILL ALSO BE CONVEYED TO YOUR DEVIL, RIGHT ?
THIS FEELING...
LYS...

WILL HE HELP ME, THEN?
HE ALREADY SAVED ME ONCE ANYWAY SURELY.
IF I ASK HIM,
HE WILL DO SOMETHING FOR ME, WON'T HE...?

holds tightly
YES...
OW...!
THAT TIME
WHAT DID HE THINK WHEN HE SAID THAT?
I'M SURE HE WILL
"LET'S LOOK FOR MY DEVIL"
WE STARTED OUR JOURNEY.
AFTER THAT,

patter
AH...
throb
OW
WHAT A CRUEL THING
FOR ME TO SAY
STAND UP LYS
IT'S NOT THE TIME FOR ME TO LOSE MY HEART HERE
HURRY UP AND-

sfx: swings
FOUND HER.
!
clack
clack
clack
I STILL HAVEN'T

sfx: boom
!
DONE ANYTHING...
FOR HIM —
SIVA !!!

patter patter
Eeek!
DEVIL...
DON'T COME NEAR HERE!
sfx: crack

SLASH
Gyaaah!
A FRAG-MENT OF THE SWORD CUT MY ARM!
LET'S RUN AWAY!
I CAN SMELL
THE SMELL OF MY HEART.
I WILL TEAR YOU UP.
AND EAT YOUR FLESH.

SIVA!
I MISSED YOU SO MUCH.

I'M SORRY
I MADE YOU SUFFER SO MUCH
BUT IT'LL BE ALL RIGHT NOW
I WON'T LET YOU BE ALONE ANYMORE
I... WILL PROTECT YOU.
"I WILL STAY BY YOUR SIDE."

"I WON'T LET YOU BE ALONE, SIVA."

grab
SI —
LY-

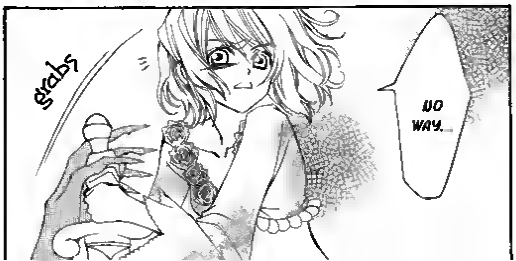
sfx. slash
NEXT TIME, I WILL CUT THAT NECK OF YOURS!
STOP IT, RUSSET!

Aerandria
IS LOOKING FOR:

1. JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS
2. RAW SCANS CLEANERS
3. EDITORS
4. CLEANERS
5. TYPESETTERS
6. CLONING NINJA
7. QUALITY CHECKERS

PLEASE APPLY IF YOU HAVE FREE TIME AND SKILLS, AND WOULD LIKE TO HELP OUT!

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT US AT:
HTTP://AERANDRIA.NET



clack
...EH?
.....
SIVA?

THIS IS SO CRUEL.
WHY?
YOU'RE MY DEVIL, SIVA.

STOP IT, LYS...
BUT I'M GLAD THAT I WAS YOUR FLOWER, SIVA

THANK YOU
FOR TEACHING ME...
THAT SUCH A HAPPY FEELING CAN EXIST

TAKE MY HEART...
TAKE IT, SIVA...

sfx: thud
SIVA!
DON'T TELL ME, YOU'VE EATEN HER HEART ...?!
WHAT'S THE MEANING OF THIS?!
LYS.
LYS.

patter patter patter
TCH...
DAMN THAT FATIMA!
"IT'S A GOOD-LUCK CHARM"
HOW CAN THIS THING
BE A GOOD-LUCK CHARM...?!

thump...
THIS IS...?!
sfx. roar x 2
THE CASTLE IS NO,
PLEASE RUN, YOUR HIGHNESS!
LET GO OF ME!
THIS WHOLE REGION WILL BE SUCKED INTO THE EARTH...!

hic...up
hic...up
"WHAT ARE YOU CRYING ABOUT?"
"I'M SORRY."
"EVEN THOUGH YOU TRIED SO HARD TO GIVE ME THIS LIFE, MOTHER."
"INSTEAD OF TRYING TO LIVE, I CHOSE TO ABANDON IT."
"MY CUTE, BELOVED CHILD."
"IF THAT'S THE PATH YOU'VE CHOSEN, IT WILL ALSO BE WHAT I WISH FOR."

"THEY WILL GIVE YOU SOMETHING, AND YOU WILL GIVE SOMETHING BACK IN RETURN."
"ALL THOSE THINGS WILL LINK TOGETHER."
"AND EVEN-TUALLY, YOUR FATE WILL CHANGE."
"IN ONE'S LIFE, ONE WILL GET TO MEET MANY, MANY PEOPLE."
"LYS."
"WHAT I WISH FOR YOU"
"IS NOT TO LIVE LONG, BUT TO FIND OUT WHAT IT MEANS TO LIVE."

"THAT'S WHAT IT MEANS"
"LYS."

YOUR HIGHNESS, IT'S A MIRACLE!
EVEN AFTER SUCH A BIG DISASTER, THERE WAS NOT A SINGLE CASUALTY
Even though there are a few who were wounded.
THOSE TWO...
WHERE
DID THEY GO...?
I'M HERE TO EXPRESS MY GRATITUDE.

"SIVA!"
THAT
WAS THE HEART OF YOUR CHILD, WASN'T IT?
IT'D BE A WASTE TO THROW IT AWAY, SO I JUST GAVE IT TO YOU THAT'S ALL.
I TRIED CARRYING IT AROUND WITH ME AS A MEMENTO
BUT I FEEL MORE RELIEVED TO PUT IT TO GOOD USE LIKE THAT
IT WAS JUST A FRAGMENT OF ITS HEART
WHICH I TOOK OUT BEFORE IT DISAPPEARED IN MY STOMACH

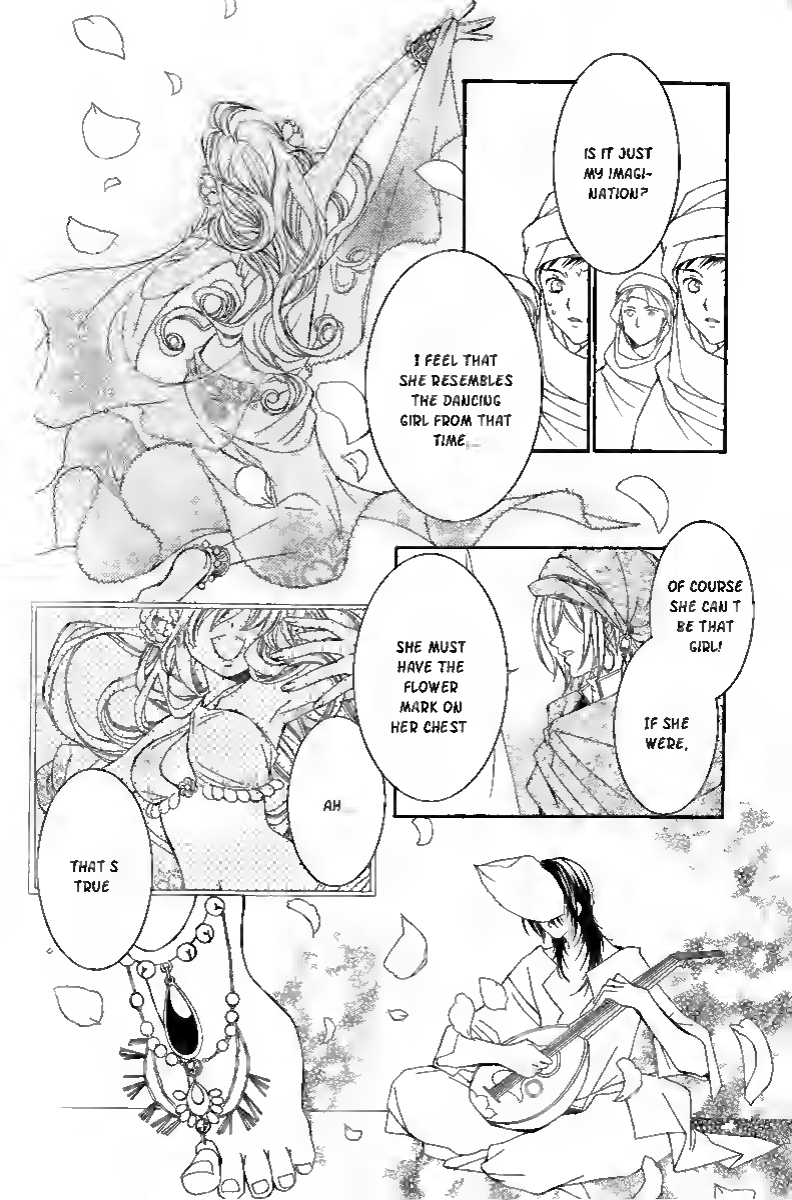
?!
I WON'T FORGET THIS DEBT!
kiss
YOU'RE A NICE DEVIL
I LOVE YOU
Until we meet again
HOW CAN THERE BE A NICE DEVIL?
Hmph!
HOW CHEEKY

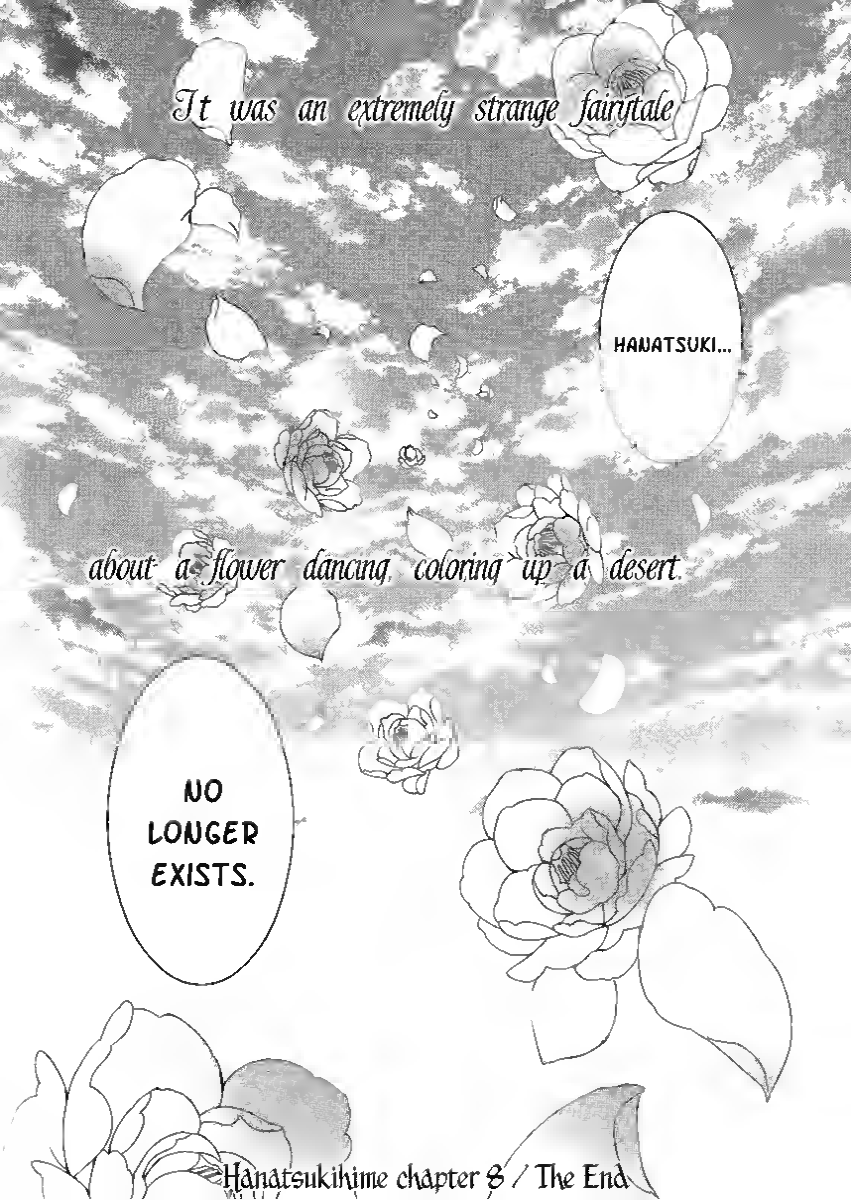
IF I WAS MY OLD SELF, I DEFINITELY WOULDN'T THINK THIS WAY.
MAALOUF
BUT
JUST LIKE THAT, LIFE CONTINUES ON.
LINKED TOGETHER
NOW THAT SHE'S TAKEN THAT HEART, THAT GIRL IS LIKE MY CHILD.
AND IF SHE BEARS A CHILD, THAT CHILD WILL ALSO...

INSIDE OF ME.
YOU'RE LIVING
A few years later...
shan
shan
y-
YOUR MAJESTY
They said there are some traveling entertainers there

I'VE BEEN LOOKING FOR YOU!
KING RUSSET.
PLEASE STOP YOUR VAGRANT HABITS ALREADY!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
Moreover, at this remote region!
WHAT'S WRONG WITH A KING GOING AROUND, HAVING A LOOK AT HIS OWN COUNTRY?
SERIOUSLY... EVEN NOW THAT YOU'VE BECOME THE KING, YOU STILL MAKE OUR BLOOD RUN COLD LIKE BEFORE.
Sigh~
Oh, boy.
ALL OF A SUDDEN, YOU BROUGHT THAT HANAT-SUKI BACK WITH YOU...
THAT TIME, IT WAS LIKE THIS AS WELL.
AH— NO!
INDEED, SHE WAS A VERY BEAUTIFUL DANCING GIRL!
Idiot, that's the taboo word!
IT'S ALL RIGHT I DON'T MIND IT.
Don't try to be considerate about me unnecessarily.

I-LOOK!
YOUR HIGHNESS! THERE'S VERY BEAUTIFUL DANCING GIRL OVER THERE, TOO
I said that's enough
shan
shan


IS IT JUST MY IMAGI-NATION?
I FEEL THAT SHE RESEMBLES THE DANCING GIRL FROM THAT TIME...
OF COURSE SHE CAN'T BE THAT GIRL!
IF SHE WERE,
SHE MUST HAVE THE FLOWER MARK ON HER CHEST
AH...
THAT'S TRUE


It was an extremely strange fairytale
HANATSUKI...
about a flower dancing, coloring up a desert.
NO LONGER EXISTS.